

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550004530501
Date
05.04.2022

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.
Index
1 0260.001.077 V03 2510261401

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer
2) Supplier No.
3) Delivery note no
4) Receiver note
5) LNR
6) Packb.
7) LKZ
8) Z abs
9) Sov
10) KZA
11) UJ

12) Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
1 PAL

Destination

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 112,1 net 63,8

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes
Qty. (ls) +/- Notes

30) Quantity
64

Control Unit; ATCU-2-9.4

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 64

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 08/4/22

Firma

120327127

5012300319

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Test report

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Date

Name

bzw Nr



NRS08111

BVE13384

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a belü.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)				NEMZETKÖZI FUVAROZÁSI ÉS BEJEGYZÉSI INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Pan Karphatia Logistics S.R.L. Str. Uzinelor Nr 60 Oradea 410605 - Romania									
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				18 További fuvarozók (Név, cím, ország) Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20221031													
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1020699													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
128		PAL		C M R		KFZ KÜBELOR				11,509.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasz, Ziffer, Buchstabe ADR				11,509.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom				Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvétő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment				20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen			
Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x				Külföldi fuvarozás esetén, freight paid abroad, frei Külföldi fuvarozás nélkül, freight to be paid abroad, unfrei				Külföldi fuvarozás esetén, freight paid abroad, frei Külföldi fuvarozás nélkül, freight to be paid abroad, unfrei		Külföldi fuvarozás esetén, freight paid abroad, frei Külföldi fuvarozás nélkül, freight to be paid abroad, unfrei			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Hungary EORI: HU0000003038				am on 20221031				22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Áru átvétele: Kelet Goods received: Date on 08 NOV 2022 Az átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast									
		B299PKR											
		BH83PKR											